Kyrgyz

ТООРАТ
ЗАБУР
ИНЖИЛ

КУДАЙ СӨЗҮ

41 Ниневи эли сот күнү бул муун менен
бирге тирилип, бул муунду айыптайт. Анткени
ниневиликтер Жунустун насаат сөзүн
угуп тобо кылышкан. Бирок бул жерде Жунустан
чоң Бирөө бар.
Жун.3,5-9; Нак.1,1; Мт.3,2; Лк.11,32; Элч.иш.17,30
42 Түштүктүк падыша аял сот күнү бул
муун менен бирге тирилип, бул муунду
айыптайт. Сулаймандын накыл сөздөрүн
угуш үчүн, ал падыша аял дүйнөнүн бир
четинен келген. Бирок бул жерде Сулаймандан
чоң Бирөө бар. 1 Пад.10,1; 2 Жылн.9,1-12

Жыгылуудан сак болуу

(Лк.11,24-26)

43 Жин адамдын ичинен чыккандан кийин,
тынчтык издеп, кургак жерлерди кыдырат,
бирок таппайт. Ыш.34,14; Аян 18,2
44 Ошондо: "Чыккан жериме, өз үйүмө кайтайын",
– дейт. Үйүнө келип, анын бош экенин,
шыпырылып, жыйналганын көрөт.
45 Анан барат да, өзүнөн да ашынган жети
жинди ээрчитип келет. Бардыгы ал үйгө
кирип, жашай баштайт. Ошондо ал адамдын
абалы мурункусунан да жаман болот.
Бул жаман муунга да ошондой болот».
Мк.16,9; 2 Пет.2,20

Ыйсанын чыныгы туугандары ким?

(Мк.3,31-35; Лк.8,19-21)

46 Ыйса элге сүйлөп жаткан маалда, энеси
менен бир туугандары Аны менен сүйлөшүш
үчүн, сыртта күтүп турушту.
Мт.13,55; Жкн.7,5
47 Ошондо кимдир бирөө: «Энең менен
бир туугандарың Сени менен сүйлөшүш
үчүн, сыртта турушат», – деди.
48 Ыйса муну айткан адамга: «Менин энем
ким? Бир туугандарым ким?» – деди да,
Мыйз.33,9; Жкн.2,4; 7,6
49 шакирттерин көрсөтүп: «Мына, Менин
энем, Менин бир туугандарым. Заб.21,23
50 Ким Менин Асмандагы Атамдын эркин
аткарса, ошол Менин иним, карындашым,
энем», – деп жооп берди.
Мт.7,21; 13,1-50; Жкн.6,40; 15,14; 2 Кор.5,16; Эвр.2,11

13-БӨЛҮМ

Асман Падышачылыгы жөнүндө жети үлгү-насаат аңгеме. Үрөн себүүчү

(Мк.4,1-25; Лк.8,4-18)

1 Ошол күнү Ыйса үйдөн чыгып, көлдүн
жээгине барып отурду. Мт.12,46
2 Жанына көп эл чогулуп калгандыктан,
Ал кайыкка түштү. Эл болсо жээкте турду.
Лк.5,3
3 Ошондо Ыйса аларга үлгү-насаат аңгемелер
менен көп насаат айтты. Ал мындай
деди: «Себүүчү үрөн себүү үчүн чыкты.
Мт.18,12-14; 5,13-16; Лк.21,29-31
4 Ал сээп жатканда, кээ бир үрөндөр жол
боюна түштү. Канаттуулар учуп келип,
аларды терип жеп кетишти.
5 Кээ бир үрөндөр топурагы аз, таштак
жерге түштү. Жердин кыртышы жука болгондуктан,
алар тез эле өнүп чыкты.
6 Бирок күн чыкканда, соолуп, терең тамырлай
албай, куурап калды. Аюб 8,16
7 Кээ бир үрөндөр тикенектин арасына
түштү. Тикенектер өсүп, аларды басып
салды. Башт.3,18; Жер.4,3
8 Кээ бир үрөндөр жакшы топуракка түшүп,
бири жүз эсе, бири алтымыш эсе,
бири отуз эсе түшүм берди. Башт.26,12
9 Кимдин кулагы бар болсо, ал уксун!»
Мт.11,15; Мк.7,16; Аян 2,7
10 Шакирттери жакын келип, Ыйсадан:
«Эмне үчүн Сен аларга үлгү-насаат аңгемелер
менен сүйлөп жатасың?» – деп сурашты.
11 Ыйса аларга мындай деп жооп берди:
«Силерге Асман Падышачылыгынын сырларын
таанып билүү мүмкүнчүлүгү берилди,
аларга болсо берилген жок.
Мт.11,25; Мк.4,10-11; Лк.8,9-10; 1 Кор.2,10
12 Анткени кимде бар болсо, ага дагы берилет,
анда мол болот. Ал эми кимде жок
болсо, андан бар нерсеси да тартылып
алынат. Мт.25,14-30; Мк.4,25; Рим.12,3.6
13 Аларга үлгү-насаат аңгемелер менен
сүйлөгөнүмдүн себеби: алар карап турушса
да көрүшпөйт, угуп турушса да угушпайт
жана түшүнүшпөйт.
Мыйз.29,4; Жкн.7,16-17; 8,43; 16,25
14 Ышайанын алар жөнүндө айткан бул
пайгамбарчылыгы аткарылып жатат: "Кулагыңар
менен угуп турасыңар, бирок түшүнбөйсүңөр;
көзүңөр менен карап турасыңар,
бирок көрбөйсүңөр.
Мк.4,12; Лк.8,10; Жкн.12,39-41; Элч.иш.28,26
15 Анткени бул элдин көкүрөгү сокур болуп
калган, кулагын жаап, көзүн жуумп
алган, ошондуктан алардын көздөрү көрбөйт,
кулактары укпайт, түшүнүшпөйт
жана айыгыш үчүн Мага кайрылышпайт".
Ыш.6,9-10

Кыргыз тилиндеги БИБЛИЯ
Кайра иштелип, экинчи басылышы 2004
Copyright © 2004 Боорукерликтин өкүлдүгү «ҮМҮТ НУРУ»

КИРИШ СӨЗ

Библия – 1500 жыл аралыгында 40ка жакын адам тарабынан Кудайдын Рухунун жетеги менен жазылган китеп. Китептин аты грек тилиндеги «библиос» деген сөздөн алынган, китептер дегенди билдирет. Ал Байыркы Келишим жана Жаңы Келишим деген эки бөлүктөн турат. Байыркы Келишим – Мусанын убагында Кудайдын эврей эли (Ысрайыл) менен түзгөн келишимине байланыштуу жазылган китептердин жыйнагы.

Жаңы Келишим – Кудайдын Ыйса Машайакка ишенген адамдардын бардыгы менен түзгөн келишимине байланыштуу жазылган китептердин жыйнагы.

Байыркы Келишимде Кудайдын бүткүл адамзатка Куткаруучуну жибере тургандыгы, ал эми Жаңы Келишимде Куткаруучуну жибергендиги айтылат.

Байыркы Келишим 39 китептен турат, алардын көпчүлүгү байыркы эврей тилинде, бир нечеси арамей тилинде жазылган. Бул жыйнакта тарых, мыйзамдар, проза, поэзия жана акыл-насааттар камтылган.

Жаңы Келишим 27 китептен турат, бардыгы грек тилинде жазылган. Бул жыйнакта Куткаруучу Ыйса Машайактын төрөлүүсү, жер үстүнө келген максаты, окутуусу, иштери, өлүмү, тирилүүсү жана асманга көтөрүлүп кетүүсү баяндалат. Ошондой эле Ыйса Машайактын шакирттеринин иштери, алгачкы Жыйындын түзүлүшү, ишенгендерге жазылган каттар жана акыркы күн жөнүндөгү пайгамбарчылык жазылган.

Библияда 6 миңден ашык пайгамбарчылык бар, алардын 3,5 миңден ашыгы аткарылган.

тыда Отурган жана Козу түбөлүккө макталсын, урматталсын, данкталсын жана бийлик кыла берсин!» – деп айтышканын уктум.
Чыг.20,4; Жкн.5,23; Флп.2,10; Аян 4,2-3; 6,16; 7,10-12

14 Ошондо төрт тирүү жандык: «Оомийин», – дешти. Жыйырма төрт аксакал болсо жерге жыгылып, түбөлүк Жашоочуга таазим кылды. Жез.1,5; Аян 19,4

6-БӨЛҮМ

Биринчи мөөр – ак атчан

1 Анан мен Козунун жети мөөрдүн биринчисин ачканын көрдүм. Андан кийин төрт тирүү жандыктын биринин күндүн күркүрөгөнүндөй болгон үн менен: «Келип кара», – дегенин уктум. Аян 4,6-8; 5,1-5; 10,3; 14,2

2 Мен барып карап, ак ат чыкканын көрдүм. Аны минип тургандын жаасы бар экен. Ага таажы берилди. Ал женүүчү катары женүү үчүн чыкты. Ыш.66,19; Хаб.3,8-9; Аян 19,11-16

Экинчи мөөр – жээрде атчан

3 Ал экинчи мөөрдү ачканда, экинчи тирүү жандыктын: «Келип кара», – дегенин уктум.

4 Ошондо жээрде ат чыкты. Адамдар бири-бирин өлтүрүшү үчүн, ал атты минип турганга жер үстүнөн тынчтыкты алып салуу укугу берилди. Анан ага чоң кылыч берилди. Нак.2,3; Зах.6,1-5

Үчүнчү мөөр – кара атчан

5 Ал үчүнчү мөөрдү ачканда, мен үчүнчү тирүү жандыктын: «Келип кара», – дегенин уктум. Карасам, кара ат чыкты, аны минип тургандын колунда тараза бар экен. Ыш.60,3

6 Ошондо мен төрт тирүү жандыктын ортосунан мындай деп сүйлөгөн үндү уктум: «Бир ченем буудай бир динарий, үч ченем арпа бир динарий болсун, ал эми май менен шарапка кол тийгизбе». Ыш.3,1; Аян 9,4

Төртүнчү мөөр – боз атчан

7 Ал төртүнчү мөөрдү ачканда, төртүнчү тирүү жандыктын: «Келип кара», – дегенин уктум.

8 Карасам, боз ат чыкты, аны минип тургандын ысымы «Өлүм» экен. Анын артынан өлгөндөр жаткан жай ээрчип алыптыр. Ага жердин төртүнчү бөлүгүн кылыч жана ачкачылык менен, жугуштуу оору жана жырткычтар менен өлтүрүүгө бийлик берилди. Рим.6,23; Аян 20,13-14

Бешинчи мөөр – курмандык чалынуучу жайдын алдындагы азап тарткан адамдар

9 Ал бешинчи мөөрдү ачканда, мен курмандык чалынуучу жайдын алдынан Кудайдын сөзү үчүн жана өздөрүнүн күбөлөндүрүүсү үчүн өлтүрүлгөн адамдардын жандарын көрдүм. Аян 1,9; 20,4

10 Алар үндөрүн бийик чыгарып, мындай деп кыйкырып жатышты: «Ыйык жана чыныгы Эгедер, качанкыга чейин сот жүргүзбөйсүң, качанкыга чейин биздин каныбыз үчүн жер үстүндө жашагандардан өч албайсың?» Башт.4,10; Заб.12,2; 78,10; Лк.11,50-51; Аян 19,2

11 Ошондо алардын ар бирине ак кийим берилди жана аларга: «Кызматташтарыңар менен бир туугандарыңар да силердей болуп өлтүрүлүп, белгиленген санды толуктаганга чейин, дагы бир аз убакыт тынчтана тургула», – деп айтылды.
Ыш.1,9; Рим.11,5; Аян 3,5; 7,4-8; 11,7

Алтынчы мөөр – Козунун каары

12 Ал алтынчы мөөрдү ачканда, карасам, катуу жер титирөө болду, күн зумбал сыяктуу карарды, ай кан сыяктуу кызарды.
Ыш.13,10.13; 50,3; Жоел 2,10.31; Мт.24,7.29; Аян 16,18

13 Катуу шамалдан анжыр дарагынын быша элек мөмөлөрү күбүлүп түшкөн сыяктуу, асмандагы жылдыздар жерге түштү.
Ыш.34,4; Мк.13,25

14 Асман да түрүлгөн кагаз сыяктуу түрүлүп жок болду. Бардык тоолор, бардык аралдар ордунан жылды.
Аюб 9,5-6; Ыш.34,4; Аян 16,20

15 Жер үстүндөгү падышалар да, башчылар да, байлар да, миң башылар да, күчтүүлөр да, кулдар да, эркин адамдар да үңкүрлөргө жана капчыгайларга жашынып,
Заб.2,2; Ыш.2,19

16 тоолорго жана аскаларга: «Үстүбүзгө кулап, бизди тактыда Отургандын жүзүнөн жана Козунун каарынан жашыра көргүлө. Ош.10,8; Лк.23,30; Аян 9,6; 20,11

17 Анткени Анын каары төгүлө турган улуу күн келди, ага ким туруштук бере алат?» – дешти. Заб.75,8; Ыш.2,10-22; 13,6;
Нак.1,6; Мт.24,8; Аян 16,12-17; 19,11-21

7-БӨЛҮМ

Мөөрлөнгөндөрдүн саны

1 Андан кийин мен жердин төрт бурчунда турган төрт периштени көрдүм. Алар жер-

6 Анан жети сурнайы бар жети периште
сурнай тартууга даярданды.

Биринчи сурнай –
кан аралаш түшкөн мөндүр жана от

7 Биринчи периште сурнай тартканда,
жерге кан аралаш мөндүр жана от түштү.
Ошондо дарактардын үчтөн бир бөлүгү
өрттөндү, көк чөптүн баары күйүп кетти.
Чыг.9,23-24; Жаш.10,11; Заб.17,13; Жез.38,22

Экинчи сурнай – жалындап күйүп жаткан
тоонун деңизге кулашы

8 Экинчи периште сурнай тартканда, жалындап күйүп жаткан чоң тоо сыяктуу бир нерсе деңизге кулады. Ошондо деңиздин үчтөн бир бөлүгү канга айланды.
Чыг.7,19-20; Аян 11,6

9 Деңизде жашаган тирүү жандыктардын үчтөн бир бөлүгү өлүп, кемелердин үчтөн бир бөлүгү кыйрады.

Үчүнчү сурнай – «Эрмен» жылдызы

10 Үчүнчү периште сурнай тартканда, асмандан шам чырактай күйгөн чоң жылдыз түштү. Ал дарыялардын үчтөн бир бөлүгүн жана булактарды басып калды.
Ыш.14,12; Дан.12,3; Аян 9,1; 16,4

11 Бул жылдыздын аты «Эрмен» эле. Ошондо суунун үчтөн бир бөлүгү уулуу болуп калды. Бул суудан көп адамдар өлүштү, анткени суу ачуу болуп калган эле.
Жер.23,15

Төртүнчү сурнай – күндүн, айдын
жана жылдыздардын үчтөн
бир бөлүгүнүн кыйрашы

12 Төртүнчү периште сурнай тартканда, күндүн, айдын жана жылдыздардын үчтөн бир бөлүгү кыйрады. Ошондо алардын үчтөн бир бөлүгү караңгыланып, күндүзгү убактын да, түнкү убактын да үчтөн бир бөлүгү жарыгы жок болуп калды.
Чыг.10,21-23; Ыш.13,10; Жоел 2,31; Аян 6,12

13 Анан мен асмандын ортосунда учуп келе жаткан бүркүттү[1] көрдүм жана анын катуу үн менен мындай дегенин уктум: «Жер үстүндө жашап жаткандарга кайгы, кайгы! Үч периште тарта турган калган сурнайлардын үнү чыкканда, алардын башына кайгы түшөт!» Аян 9,12; 11,14; 12,12

[1] Периште.

9-БӨЛҮМ

Бешинчи сурнай – чегиртке
жана туңгуюктун периштелери

1 Бешинчи периште сурнай тартканда, мен асмандан жерге түшкөн жылдызды көрдүм. Ал жылдызга түпсүз туңгуюктун ачкычы берилди. Ыш.14,12-19; Аян 8,10; 20,1

2 Ал түпсүз туңгуюкту ачканда, чоң мештен түтүн чыккансып, андан түтүн чыкты. Түпсүз туңгуюктан чыккан түтүндөн улам, аба карарып, күн көрүнбөй калды.
Жоел 2,10

3 Ошондо түтүндөн жер үстүнө чегиртке чыкты, ага жер үстүндөгү чаяндыкындай бийлик берилди. Чыг.10,12-15; Мыйз.8,15

4 Ал чегирткеге мындай деп айтылды: «Жер үстүндөгү чөпкө, эч бир өсүмдүккө, эч бир даракка зыян келтирбе, чекесинде Кудайдын мөөрү жок адамдарга гана зыян келтир». Аян 7,2-3

5 Ага аларды өлтүрүүгө эмес, беш ай кыйноого гана уруксат берилди. Чаян чакканда адам кандай кыйналса, анын кыйноосу да ошондой эле. Мыйз.28,67

6 Ошол күндөрдө адамдар өлүмдү издешет, бирок таба алышпайт; алар өлүмдү каалашат, бирок өлүм алардан качып кетет. Аюб 3,21; Жер.8,3; Аян 6,16

7 Чегирткенин сырткы көрүнүшү согушка даярдалган аттардай эле. Анын баштарында алтын таажыларга окшогон нерселер бар эле, анын беттери болсо адам баласынын бетиндей эле. Жоел 2,4-5; Нак.3,17

8 Чачтары аялдын чачындай, тиштери арстандын тишиндей эле. Жоел 1,6

9 Анын кийгени темир соотко окшогон сооттор эле, ал эми канаттарынын шуулдоосу согушка бара жаткан, көп атка чегилген арабалардын калдыраганына окшош эле. Жер.47,3; Жоел 2,5

10 Анын чаяндыкындай куйруктары, куйруктарында болсо уусу бар эле. Ага адамдарды беш ай кыйноого бийлик берилди.

11 Анын падышасы туңгуюктун периштеси эле. Ал периштенин аты эврейче Абадон, ал эми грекче Аполион[1] экен. Аюб 26,6; 28,22;
Накыл 15,11; Жкн.14,30; 1 Пет.5,8; Эф.2,2

12 Биринчи кайгы өтүп кетти. Мына, анын артынан дагы эки кайгы келе жатат.
Аян 11,14

[1] Кыйратуучу, Өлтүрүүчү.